ENJOY AEON!

AEON HOKKAIDO
Hokkaido has many specialties that are much-loved such as foods and local brews, which are also popular among the locals. In addition, there are also sweets and high-quality local rice. Introducing a selection of products recommended by the store manager of AEON Asahikawa Bimbo store.

Store manager: Shikama

Enjoy the flavors of the bento boxes from AEON Asahikawa Bimbo.}

The gorgeous flavor of the bento boxes that AEON Asahikawa Bimbo has to offer.
DAIRY PRODUCTS

The taste of famous stores also makes an excellent souvenir!

LOCAL BEER

The Hakata local beer has won many awards at various contests.

High quality flavor of the dairy kingdom!

CHEESE

Absolutely refreshing and tasteful.

High quality flavor of the dairy kingdom!

YAKISoba

A must-have to eat along with sake!

SEaFOOD DELICACIES

Rich varieties of seafood such as creamy line-striped squids and kawakazashi (porked salmon).
AEON JOURNEY

永旺之旅／永旺之旅

Regardless of how many times you visit, Hokkaido is full of attractive features, including magnificent mountains, such as Daisetsuzan, gently flowing rivers and marshes, idyllic dairy farming scenes, seasonal plants and northern animals. The Sounchi District in the middle of Hokkaido combines all of these northern attractions and is a travel destination for people in the know. Let’s take a journey to Mikasa, which conceals the romance of ancient times, the beautiful flower gardens of Furano and Biei, and Hokkaido’s second biggest city, Asahikawa.

北海道是一个让人流连忘返、魅力无穷的地方。这里有大雪山绵延不绝的群山，悠然流过的江河湖泊，银色雪毯般的乳制品场，以及四季变换的植物和北极动物。...在北海道的中心位置，隐藏了北海道的魅力，是一个富有人间风情的旅游景点，每年会举办具有代表性的活动“北海道”，其标志性建筑——“富良野、美瑛”，以及北海道的第二大城“旭川”。

北海道擁有大雪山連峰等夢幻風光，媲美浪漫法國，霧氣、時而陽光時而陰雨，四季不盡相同，北海道的動物……，新罰的數量每年都引人應該，位於氣候南北的地域，周邊綠野與賞雪熱情的北海道，有著數不清的動人的故事。北海道的第一大城市「札幌」、第二大城市「旭川」之風情。
Enjoy the juicy flavor of these rare melons.

Mikasa melons are known for their juicy texture, making them popular for their Juicy flavor. This vegetable has been cultivated for approximately 100 years around the well-drained upland Mikasa region with its many forests and lakes. AEON Farm was opened in 2014 to handle the skillful melon cultivation techniques and food culture down to the future generation. Head of Agriculture Mikasa Nakayama is enthusiastic about melon production and culture, saying, "Delicious melons are grown skillfully by controlling the temperature and humidity with an eye on the weather." We see perfect melon growth and culture in this season. Please visit this season and try these rare melons.

Many other seasonal vegetables are grown at AEON Farm. Incredibly fresh vegetables gathered at 8AM are in store at AEON Super Center Mikasa by the afternoon.

Mikasa Nakayama is a farmer at AEON Farm, located in the forest-rich region of Sapporo, famous for its mountain and forest environment.

Food Artisan Activities in Hokkaido

Mikasa Melon / 蒲沼蜜瓜 / 热带蜜瓜

Producers wanting to retain local flavors are working alongside AEON on “Food Artisan Activities” to preserve the food culture. Mikasa melons are known for their gentle aroma, melting texture, juicy flesh, and sweetness.

Mikasa melons melt in your mouth. The fertile fields of AEON Farm. Experience harvesting fresh melons, grow melons, taste melons. Fresh vegetables are delivered directly to the farm.
AEON Super Center Mikasa stocks famous products.

This supermarket has a full range of local goods and products, such as fresh vegetables from AEON Farms, including Mikasa melons, seasonal fruits, and more.

Enjoy the taste of Wakayama.

Mikasa is one of the most famous tourist destinations in Japan, known for its delicious melons. AEON Super Center Mikasa offers a wide variety of products from the local area, including fresh vegetables, fruits, and melons. Visit this supermarket to experience the taste of Wakayama.

Time travel across 100 million years of history!

来一场感受1亿年历史的时光之旅！

進行體會一億年歷史的時空之旅！

There is more to Mikasa than just food. Fossil fans and railway fans come to these amazing locations from around the world. Mikasa Geopark, a designated Japanese geopark, is an indoor/outdoor museum with 100 million year-old geological formations and fossils, including ammonite. The area also has a magnificent history, including railroad towns and former coal mines. Move along to Furano/Biei to see colorful flowers blooming, and the mysterious Blue Pond. Don't miss the polar bears, wolves and other animals of the north in Asahiyama Zoo. Enjoy a wealth of food and nature while experiencing the romance of ancient times.

Mikasa's魅力不僅僅天熱，還有很多世界獨有的化石及植物種類。在本地的旅遊景點中，不可不提的就是Asahiyama Zoo。在這裏，你可以看到極光熊、狼等北方動植物，以及各種各樣的春花盛開。另外，藍池也是一個不可錯過的景點。在感受天熱及壯觀的時空同時，還可以享受美食及大自然的美妙。
POPULAR SPOTS IN HOKKAIDO

Here we introduce popular sightseeing spots nearby Aeon!

北海道热门景点／北海道人气景点

为您介绍永旺附近的魅力观光景点！

為您介绍位在永旺附近的魅力景点！
ENJOY AEON!

Shopping is not the only attraction of AEON!

永旺的魅力，不仅仅是购物！／永旺的魅力不只購物！

Food court / 美食广场 / 美食廣場

The food court is filled with popular restaurants serving Ramen and fast-food.

Game section / 游戏角 / 遊樂場

A highly popular game & event space enjoyed by kids to even elderly customers.

Shopping at AEON is so comfortable!

在永旺购物，特别舒适！／在永旺購物超舒適！

HAPPY COUPON / 欢乐优惠券 / 優惠券

This is a valuable 5% discount coupon for foreign visitors shopping at AEON.

CREDIT CARD / 信用卡 / 信用卡

Cash withdrawal of Japanese Yen is possible with the credit cards on the left.

WEB

http://welcome-aeon-hokkaido.jp/

AEON RETAIL

永旺日本

2017.09

As of September 2017

截至2017年9月